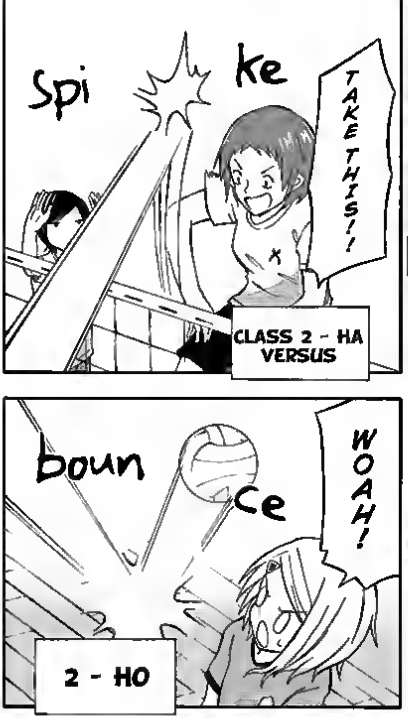
Ninja Shinobu-san no Junjou

ruggia	Translator
DiabolicalHaterAnonx	Proofreader
DiabolicalHaterAnonx	Cleaner
celes	Typesetter
celes	Quality

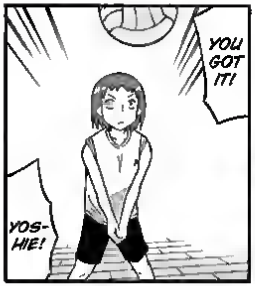
visit us: www.merakiscans.com
like us: www.facebook.com/merakiscans/

忍者シノブさんの純情
十七之巻「普通の保健委員だもの」
2016.
3.12

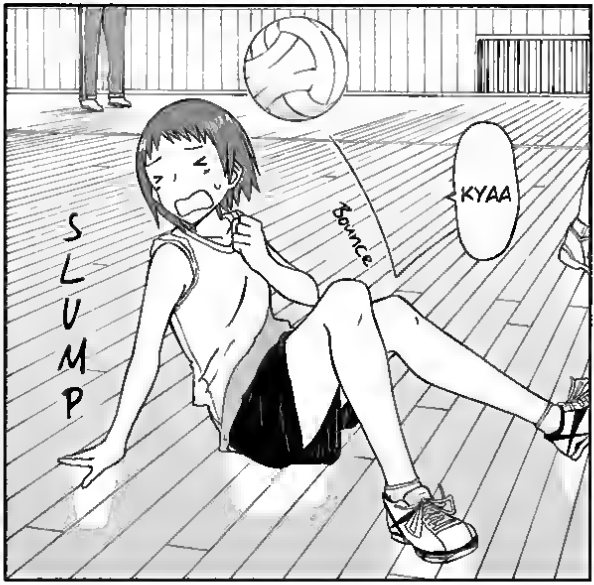
17th Scroll I am just your typical health rep


Spi
ke
TAKE THIS!!
CLASS 2 - HA VERSUS
2 - HO
boun
ce
WOAH!
Kingakure High school Sports Festival
Girl's Volleyball
OKAY, THEN KEEP ON HIT-TING.
I DIE IF I HIT IT TOO MANY TIMES,
IT KILLS PEOPLE ?
GO! GO! YOSIE !
HOW'S THE TASTE OF MY DEAD SPIKE?
AL-RIGHT !

EH
IT WAS JUST AN ACCIDENT. I CAN'T HIT IT ANYMORE
SHINORU-SAN, YOU GOTTA USE THE KILLING SPIKE TOO!
SMACK
KILLING SPIKE
the one that killed me
SHUT UP
SERVE! DEATH
CRUSH 'EM!
BRING IT ON!
THE GIRLS' GAMES ARE A LOT MORE INTENSE THAN I IMAGINED
YOU KNOW
I came here to watch but
! INOUE IS HERE!
UMMM.. I THINK WE ARE SLIGHTLY LOSING
ARE WE WINNING?
OH, THE GIRLS' VOLLEYBALL ALREADY STARTED?
HMM?
Pull
Pull
I'll roll my sleeves a bit
For sex appeal
Pull!!


YOU GOT IT!
YOS-HIE!

SPIKE
SHINOBU -SAN!
WOAH, WHAT A JUMP!
IS THIS GOOD ENOUGH ...?


KYAA
Bounce
SLUMP

THERE IS NO WAY A FAIR LADY LIKE ME CAN GET THAT~~~!
OH, NO ~~~!
... WHAT ARE YOU DOING.
.....

!?

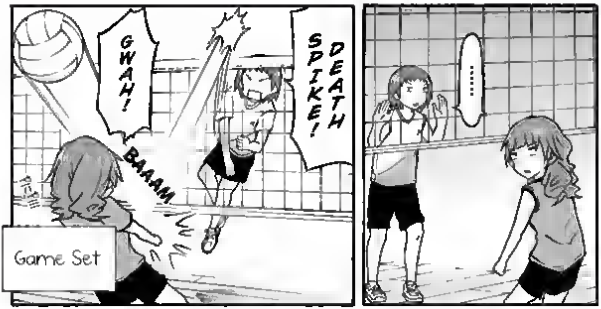
Glance

W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
ARE YOU SERIOUS ... THAT'S YOUR TYPE?

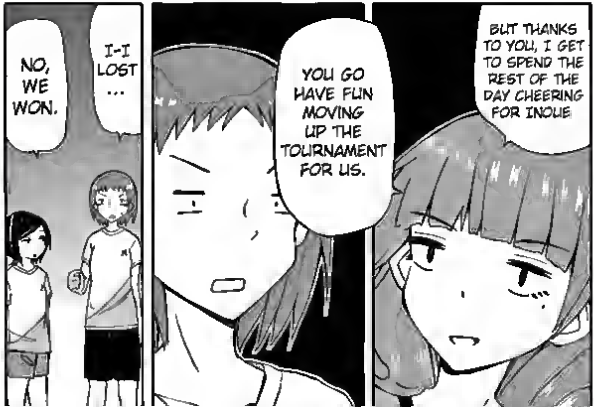
Huh? Wasn't she the one that was
What the heck?

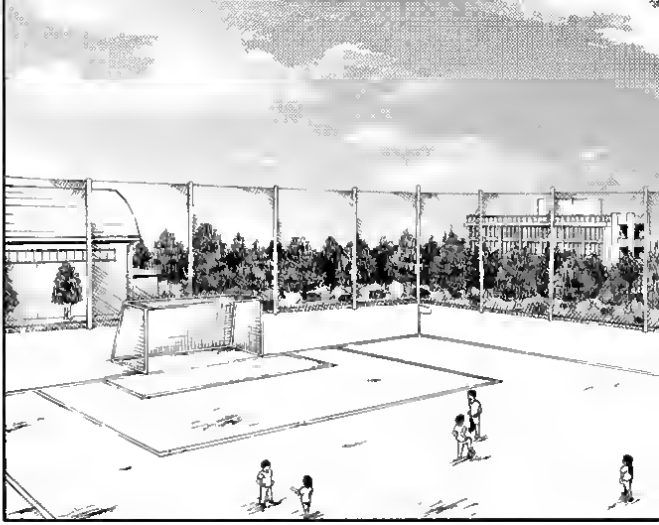
FOR REAL!?
.....

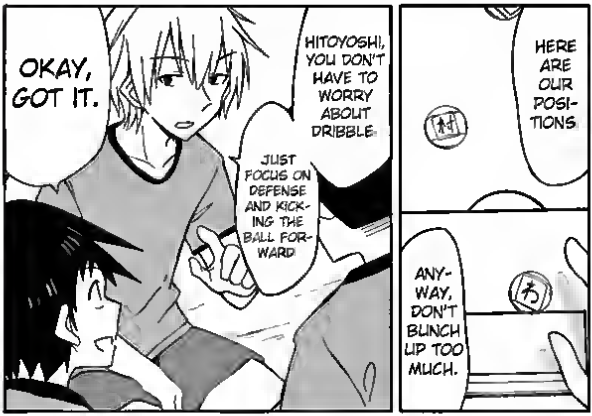
KYAA!
OWWW!
BOUNCE
well, as long as she gets the ball
NO! I'M SCARED!
I WON'T LOSE!
BOUNCE
SAEKO-CHAN, YOU TOO!?
OH, NO...
STO~P
...THE GIRLS' MATCHES ARE PRETTY PEACEFUL, AREN'T THEY
NOT SO HARD...
.....
IT'S ALMOST TIME FOR OUR MATCH. LET'S GO.
AH, RIGHT.


DEATH SPIKE!
GWAH!
BAAAM
Game Set
.....

THESE TWO ARE WEIRD.
I WIN.
IT'S MY LOSS.


NO, WE WON.
I-I LOST ...
YOU GO HAVE FUN MOVING UP THE TOURNAMENT FOR US.
BUT THANKS TO YOU, I GET TO SPEND THE REST OF THE DAY CHEERING FOR INOUE

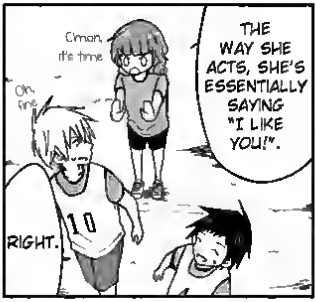



HERE ARE OUR POSI-TIONS.
ANY-WAY, DON'T BUNCH UP TOO MUCH.
HITOYOSHI, YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT DRIBBLE.
JUST FOCUS ON DEFENSE AND KICK-ING THE BALL FOR-WARD
OKAY, GOT IT.

YUP, THIS PLAN IS FLAW-LESS.
WHY ARE YOU HERE, HASU-NUMA.
I'M THE MAN-AGER!
I TOLD YOU, WE DON'T NEED ONE...
OF COURSE YOU DO!
WHAT? WHAT?
WHY'S SHE GETTING MAD!?
YOU KNOW

SHE SAID IT WAS TO BEAT THE GIRLS GOING FOR INOUE -KUN.
YES
THANKS GOODNESS THINGS WORKED OUT FOR SAEKO -CHAN.

Shiore


C'mon, it's time
Oh, fine
10
RIGHT.
THE WAY SHE ACTS, SHE'S ESSENTIALLY SAYING "I LIKE YOU!".

?
IT IS NECES-SARY TO BE THAT FORCE-FUL.
PER-HAPS,

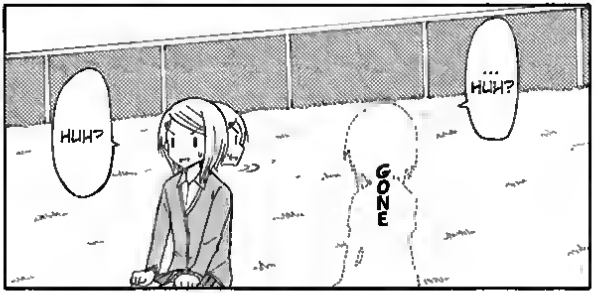
HUH?
AH.
WHAT'S UP WITH HITO-YOSHI-KUN?
HE'S COMING OUT ALREADY.
7
4

WHAT'S WRONG?
I'M SORRY, I TWISTED MY LEG A BIT...
IS IT SPRAINED!?
4
救

ARE YOU ALRIGHT?
AH, DON'T WORRY ABOUT ME.
DOES IT HURT?
A BIT...
YOU MUST HAVE STRAINED YOUR MUSCLE. IT DOESN'T LOOK THAT BAD, BUT...

YOU PROBABLY SHOULD LET IT REST.
CAN YOU GO LIE DOWN AT THE NURSE'S OFFICE?
Keep your leg high.
I WILL COME SEE YOU ONCE THE MATCH IS OVER
OKAY.

AH, I CAN GO BY MYSELF.
IS THE HEALTH REP. HERE?
UH-UH. IT'S GOING TO GET WORSE IF YOU'RE NOT CAREFUL.


HUH?
GONE
...HUH?

EH?
HEALTH REP?
WILL YOU BE OKAY? BOYS CAN BE A BIT HEAVY FOR A GIRL...
4

WAIT... SHINOBU-SAN, AREN'T YOU THE TRAFFIC SAFETY REP.?
4
!
Traffic Safety Rep
Representative for advocating traffic safety
Essentially no work

I AM NOT A TRAFFIC SAFETY REP.
I AM JUST YOUR TYPICAL HEALTH REP.
WHAAAT
COME ON, SHE'S OBVIOUSLY MAKING AN EXCUSE TO BE WITH YOU!
HOW CAN YOU NOT NOTICE! YOU ARE A ZERO!
SHE'S ESSENTIALLY SAYING "I LIKE YOU"!

AH, YES ...
IT DOESN'T MATTER. JUST GET GOING AL-READY.
...BUT I CAN'T SAY THAT AS A TEACHER

BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP
I-ISN'T IT U HEAVY?
NOT AT ALL.
AH, RIGHT SHINOBU -SAN IS PRETTY STRONG
THAT WAS A POINT-LESS QUES-TION.
BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP
THUMP
THUMP
THUMP

CALM DOWN. I CAN GET THROUGH WITHOUT ANYONE NOTICING.
Hang
WHA-
EHHHHHHHHH!?
A-ACTUALLY, LET'S CHANGE POSITION.
HUH?
WHOOOSH
WHAT DOES THAT M-
-EAN!
THERE
THUD

WHAT!?
MAKE SOME TEA.
OPEN

I-I'M ALIVE...
REALLY? THEN I'LL...
T-THANK YOU. I THINK I'M FINE NOW

IT'S FINE IT'S ONLY A LITTLE
AH, AND IS IT OKAY TO USE THE TEA WITHOUT PERMISSION.

DON'T YOU WANT TO GO BACK AND CHEER FOR THE CLASS...?
N-NO, NOT THAT.
? COFFEE IN-STEAD?
Green Tea

.....
Drip Drip Drip

AND I'M PRETTY SURE A NORMAL HEALTH REP. WOULDN'T DO THAT... I think
NO, I TOLD YOU. YOU ARE THE TRAFFIC SAFETY REP.
AND I'M THE HEALTH REP.

IS IT REALLY OKAY TO DRINK THIS?
AH, THANK YOU.
HERE
I PREFER TO BE HERE.

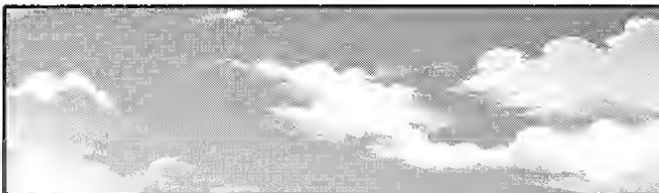
?
YOU DON'T LIKE SOCCER THAT MUCH?
SIP
DOES THAT MEAN
.....
YOU LIKE THE NURSE'S OFFICE?
NO.
THAT'S NOT IT.
~3
HITO-YOSHI-KUN, WON'T YOU BE BORED IF YOU ARE ALONE?
WELL, THAT'S TRUE.
IT IS IN MIDDLE OF THE SPORTS FESTIVAL.
RIGHT? THAT'S WHY I-

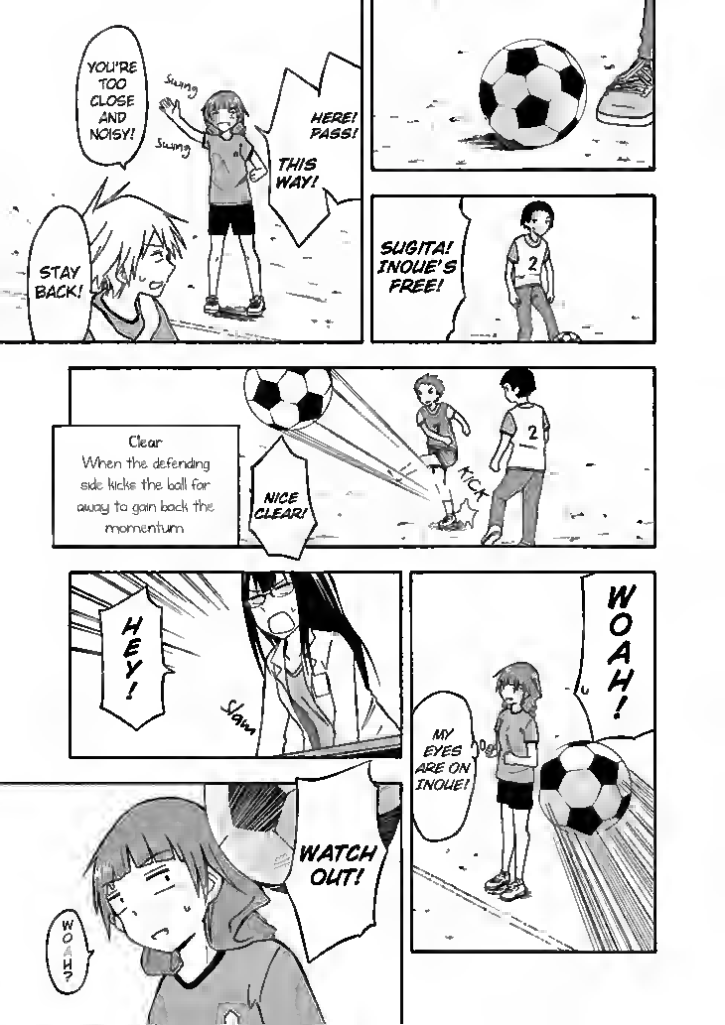
AND I'M DISAP-POINTED THAT I DON'T GET TO PLAY.
?

...SHI-NOBU-SAN?
WHAT'S WRONG?
I'M SOR-RY.
YOU KNOW... I...
ALWAYS THOUGHT
EH?
HITOYOSHI-KUN WASN'T SUITED FOR BATTLE...
BATTLE...?
EVEN THOUGH I KNEW,
HOW HARD YOU WERE PREPAR-ING.
Bounce
Bounce
Bounce

I ASSUMED IT'S BETTER FOR YOU TO BE HERE ...

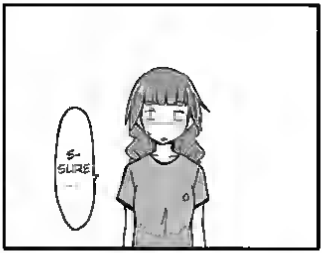
I WILL
FIX THIS LEG.
RIGHT NOW.



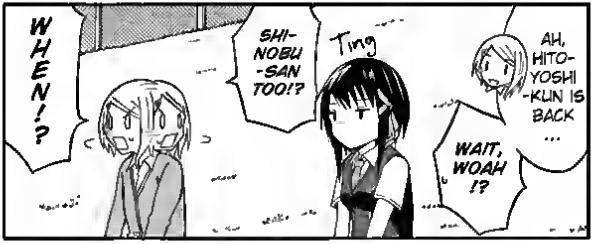

YOU'RE TOO CLOSE AND NOISY!
Swing
Swing
HERE! PASS!
THIS WAY!
STAY BACK!
SUGITA! INOUE'S FREE!
2
Clear
When the defending side kicks the ball far away to gain back the momentum
NICE CLEAR!
KICK
2
HEY!
Slam
WOAH!
MY EYES ARE ON INOUE!
WATCH OUT!
WOAH?

PAY ATTEN-TION.
GEEE
THAT WAS CLOSE.
BAM
I KNOW!
HAND BALL.
I CAN HEAR YOUR ANNOYING VOICE FROM ANY-WHERE.
DON'T WORRY.
10
I-I'M SORRY.
SEE, BECAUSE OF YOU I RECEIVED A WARN-ING.
THEN STAY FUR-THER BACK.
10

WOW, LOOK AT THAT GUY.
HE'S A PERFECT 100


S-SURE

H-HELLO ...
HUH?
AH, I WONDER HOW THAT ZERO BOY IS DOING

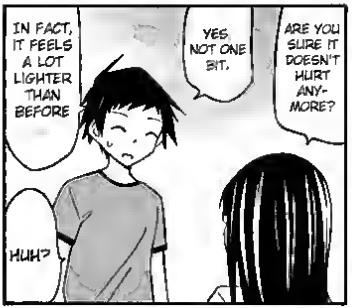

WHEN!?
SHI-NOBU-SAN TOO!?
Ting
AH, HITO-YOSHI-KUN IS BACK ...
WAIT, WOAH!?

H-HELLO?
WHAT ARE YOU DOING HERE!?
AH, YOU SEE. I SEEM TO BE OKAY NOW...
WHAT!?
THERE'S NO WAY!
LET ME SEE!
AH, YES...

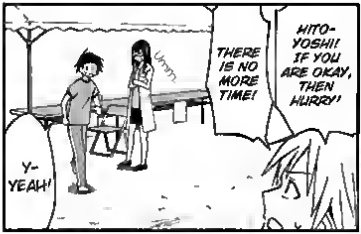
NURSE
CAN YOU REALLY FIX IT?

OF COURSE,
BE-CAUSE I'M...
.....

JUST YOUR TYPICAL HEALTH REP.
T-THANK YOU ...
THIS MIGHT STING A LOT AT FIRST.
BUT BEAR WITH ME.
S-SURE ... EEK!
It stings!


IN FACT, IT FEELS A LOT LIGHTER THAN BEFORE
YES, NOT ONE BIT.
ARE YOU SURE IT DOESN'T HURT ANY-MORE?
HUH?

THE SWELLING IS COM-PLETELY GONE
HOW DID HE ...


HITO-YOSHI! IF YOU ARE OKAY, THEN HURRY!
THERE IS NO MORE TIME!
Y-YEAH!

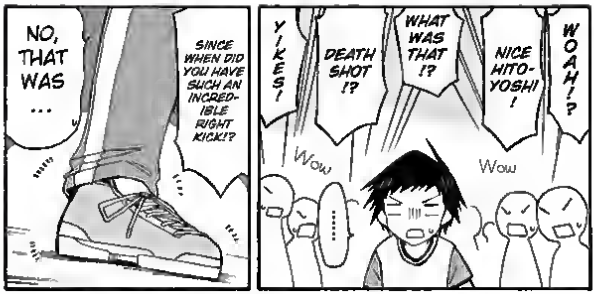
... OH WELL.
I CAN'T DETECT ANY PROB-LEMS

Ka-Hmmp
Ka-Hmmp

GO! GO!

FROM THE GET-GO
Y-YEAH!
Step Step Step
HITO-YOSHI! IT'S YOURS!
STOP IT FIRST!
Thwack
DON'T TRY TO RETURN THE BALL IN ONE TOUCH...
KICK
FORWARD!
JUST KICK IT...

BOOOOM
SWOOOSH
WHAT.



17th Scroll: I am just your typical health rep

Totally Not-so-surprising Secret - Part 2

Kazama Sasuke only wears Checkered Shirts

< TO BE CONTINUED >

Meraki Scans

Recruitment!

We are in urgent need of Korean, Chinese and Japanese translators to pick up the pace with our active projects (and to get new ones!).

If you are interested, contact us!

facebook.com/merakiscans

discord.me/merakiscans

merakiscanlation@gmail.com

www.merakiscans.com

Active Projects